

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B**

PADOMES LĒMUMS 2012/389/KĀDP

(2012. gada 16. jūlijs)

par Eiropas Savienības misiju saistībā ar reģiona jūras spēku izveidi Āfrikas ragā (*EUCAP NESTOR*)

(OV L 187, 17.7.2012., 40. lpp.)

Grozīts ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► <u>M1</u>	Padomes Lēmums 2013/367/KĀDP (2013. gada 9. jūlijs)	L 189	12	10.7.2013.
► <u>M2</u>	Padomes Lēmums 2013/660/KĀDP (2013. gada 15. novembris)	L 306	17	16.11.2013.
► <u>M3</u>	Padomes Lēmums 2014/485/KĀDP (2014. gada 22. jūlijs)	L 217	39	23.7.2014.
► <u>M4</u>	Padomes Lēmums 2014/726/KĀDP (2014. gada 20. oktobris)	L 301	29	21.10.2014.
► <u>M5</u>	Padomes Lēmums (KĀDP) 2015/1793 (2015. gada 6. oktobris)	L 260	30	7.10.2015.

▼B**PADOMES LĒMUMS 2012/389/KĀDP****(2012. gada 16. jūlijs)****par Eiropas Savienības misiju saistībā ar reģiona jūras spēku izveidi Āfrikas ragā (EUCAP NESTOR)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 28. pantu, 42. panta 4. punktu un 43. panta 2. punktu,

ņemot Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2011. gada 14. novembrī pieņēma Stratēģisku sistēmu attiecībā uz Āfrikas ragu, lai virzītu ES iesaisti šajā reģionā.
- (2) Padome 2011. gada 8. decembrī pieņēma Lēmumu 2011/819/KĀDP ⁽¹⁾, ar ko ieceļ Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Āfrikas ragā.
- (3) Padome 2011. gada 16. decembrī vienojās par krīzes pārvarēšanas koncepciju reģiona jūras spēku izveides misijai.
- (4) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Lēmumu 2012/173/KĀDP ⁽²⁾ par ES Operāciju centra darbības uzsākšanu saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas misijām un operāciju Āfrikas ragā.
- (5) Džibutijas, Kenijas un Seišelu valdības, kā arī Somālijas pārejas laika federālā valdība atbalstīja misijas izvietojumu to valstīs.
- (6) Padome 2007. gada 18. jūnijā apstiprināja Pamatnostādnes par vadības un kontroles struktūru ES civilajām operācijām krīžu pārvarēšanai.
- (7) Ar šo lēmumu izveidotās misijas vajadzībām būtu jāaktivizē Informācijas analīzes un sakaru centrs.
- (8) Misiju īstenošanas situācijā, kas var pasliktināties un kas varētu kavēt Līguma par Eiropas Savienību (LES) 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants***Misija**

Ar šo Savienība izveido reģiona jūras spēku izveides misiju Āfrikas ragā ("EUCAP NESTOR").

⁽¹⁾ OV L 327, 9.12.2011., 62. lpp.⁽²⁾ OV L 89, 27.3.2012., 66. lpp.

▼ **M3***2. pants***Pamatuzdevums**

EUCAP NESTOR mērķis ir palīdzēt Āfrikas raga valstīm un Indijas okeāna rietumdaļas valstīm stiprināt to spējas jūras drošības jomā, lai dotu tām iespēju efektīvāk cīnīties pret pirātismu. *EUCAP NESTOR* koncentrēsies pirmkārt uz Somāliju un otrkārt uz Džibutiju, Seišelām un Tanzāniju.

*3. pants***Mērķi un uzdevumi**

1. Lai izpildītu 2. pantā izklāstīto pamatuzdevumu, *EUCAP NESTOR*:

- a) stiprina 2. pantā minēto valstu spējas īstenot efektīvu jūrlietu pārvaldību savā piekrastē, iekšējos ūdeņos, teritoriālajās jūrās un ekskluzīvajās ekonomiskajās zonās;
- b) atbalsta šīs valstis, lai tās spētu uzņemties atbildību par cīņu pret pirātismu saskaņā ar tiesiskumu un cilvēktiesību standartiem;
- c) stiprina reģionālo sadarbību un koordināciju jūras drošības jomā;
- d) sniedz mērķtiecīgu un konkrētu ieguldījumu pašreizējos starptautiskajos centienos.

2. Lai sasniegtu mērķus, *EUCAP NESTOR* darbojas saskaņā ar operācijas norādēm un uzdevumiem, kas noteikti Padomes apstiprinātajos operatīvās plānošanas dokumentos.

3. *EUCAP NESTOR* neveic nekādas izpildfunkcijas.

▼ **B***4. pants***Komandķēde un struktūra**

1. *EUCAP NESTOR* kā krīzes pārvarēšanas operācijai ir vienota komandķēde.

▼ **M3**

2. *EUCAP NESTOR* struktūra ir veidota saskaņā ar tās plānošanas dokumentiem.

▼B*5. pants***Civilais operāciju komandieris**

1. Civilās plānošanas un īstenošanas centra (CPĪP) direktors ir *EUCAP NESTOR* civilais operāciju komandieris.
2. Civilais operāciju komandieris, Politikas un drošības komitejas (PDK) politiskajā kontrolē atbilstīgi tās stratēģiskajām norādēm un Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP) vispārējā vadībā, *EUCAP NESTOR* vadību un kontroli īsteno stratēģiskā līmenī.
3. Civilais operāciju komandieris attiecībā uz operāciju vadību nodrošina Padomes lēmumu, kā arī PDK lēmumu pienācīgu un efektīvu īstenošanu, tostarp dodot misijas vadītājam vajadzīgās stratēģiska līmeņa norādes un sniedzot tam konsultācijas un tehnisko atbalstu.
4. ES Operāciju centrs, kura darbība tika sākota ar Lēmumu 2012/173/KĀDP, sniedz tiešu atbalstu civilajam operāciju komandierim *EUCAP NESTOR* operāciju plānošanā un vadīšanā.
5. Civilais operāciju komandieris ar AP palīdzību sniedz ziņojumus Padomei.
6. Viss norīkotais personāls turpina darboties norīkotājas valsts iestāžu, saskaņā ar valsts noteikumiem, vai attiecīgas Savienības iestādes vai Eiropas Ārējās darbības dienesta (EĀDD) pilnīgā pakļautībā. Valsts iestādes civilajam operāciju komandierim nodod sava personāla, grupu un vienību darbības kontroli (*OPCON*).
7. Civilajam operāciju komandierim ir vispārēja atbildība par to, lai nodrošinātu, ka Savienības pienākums rūpēties par personālu tiek pienācīgi izpildīts.
8. Civilais operāciju komandieris, Eiropas Savienības īpašais pārstāvis Āfrikas ragā (ESĪP) un Savienības delegāciju vadītāji vajadzības gadījumā savstarpēji apspriežas.

*6. pants***Misijas vadītājs**

1. Misijas vadītājs uzņemas atbildību par *EUCAP NESTOR* vadību un kontroli operācijas vietā un darbojas civilā operāciju komandiera tiešā pakļautībā.

▼M3

- 1.a Misijas vadītājs ir *EUCAP NESTOR* pārstāvis tās darbības zonā. Misijas vadītājs *EUCAP NESTOR* personāla locekļiem, par kuriem viņš ir vispārēji atbildīgs, var deleģēt pārvaldības uzdevumus personāla un finanšu lietās.

▼B

2. Misijas vadītājs pēc civilā operāciju komandiera norādījumiem īsteno ieguldītāju valstu personāla, grupu un vienību vadību un kontroli, kā arī atbild par administratīviem un apgādes jautājumiem, tostarp par *EUCAP NESTOR* rīcībā nodotiem aktīviem, līdzekļiem un informāciju.

3. Misijas vadītājs dod norādes visam *EUCAP NESTOR* personālam, lai uz vietas efektīvi īstenotu *EUCAP NESTOR*, uzņemoties tās darba koordināciju un ikdienas vadību un ievērojot civilā operāciju komandiera stratēģiskos norādījumus.

▼M3

▼B

5. Misijas vadītājs ir atbildīgs par personāla disciplīnas kontroli. Norīkotā personāla disciplīnas uzraudzību īsteno attiecīgā valsts iestāde saskaņā ar valsts noteikumiem, attiecīgā Savienības iestāde vai EĀDD.

6. Misijas vadītājs *EUCAP NESTOR* pārstāv operācijas vietā un nodrošina pienācīgu *EUCAP NESTOR* atpazīstamību.

7. Misijas vadītājs attiecīgā gadījumā saskaņo rīcību ar citiem Savienības darbību veicējiem, kas darbojas uz vietas. Neskarot komandķēdi, misijas vadītājs saņem vietējas politiskas norādes no ESĪP ciešā saskaņā ar attiecīgajiem reģiona Savienības delegāciju vadītājiem.

▼M3

▼B

7. pants

Personāls

1. *EUCAP NESTOR* veido galvenokārt personāls, ko norīkojušas dalībvalstis, Savienības iestādes vai EĀDD. Katra dalībvalsts vai Savienības iestāde, vai EĀDD sedz ar tās norīkotajiem darbiniekiem saistītās izmaksas, arī ceļa izdevumus uz dislokācijas vietu un no tās, algas, medicīniskās aprūpes izdevumus un pabalstus, izņemot attiecīgas dienasnaudas.

2. Valsts vai Savienības iestāde, vai EĀDD, kas ir norīkojusi darbinieku, ir atbildīga par to prasību izskatīšanu saistībā ar šo norīkojumu, ko iesniedz darbinieks pats vai ko iesniedz par viņu, un par jebkuras lietas ierosināšanu pret norīkoto darbinieku.

▼B

3. Arī *EUCAP NESTOR* var pieņemt darbā starptautisko un vietējo personālu uz līguma pamata, ja vajadzīgos uzdevumus nevar veikt dalībvalstu norīkots personāls. Izņēmuma kārtā un pienācīgi pamatotos gadījumos, ja no dalībvalstīm nav pieteikušies kvalificēti darbinieki, attiecīgā gadījumā uz līguma pamata darbā var pieņemt iesaistīto trešo valstu valstspiederīgos.

▼M3

4. Starptautiskā un vietējā personāla nodarbināšanas kārtību un tiesības un pienākumus nosaka līgumos, ko noslēdz starp *EUCAP NESTOR* un attiecīgo personāla locekli.

▼B*8. pants****EUCAP NESTOR un tās personāla statuss***

EUCAP NESTOR un tās personāla statusu, tostarp attiecīgā gadījumā ietverot privilēģijas, imunitāti un citas garantijas, kas vajadzīgas *EUCAP NESTOR* veikšanai un sekmīgai darbībai, paredz nolīgumā, kas noslēgts saskaņā ar LES 37. pantu, un ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 218. pantā noteikto procedūru.

*9. pants***Politiska kontrole un stratēģiska vadība**

1. PDK Padomes un AP pārraudzībā īsteno *EUCAP NESTOR* politisko kontroli un stratēģisko vadību. Ar šo Padome pilnvaro PDK pieņemt attiecīgus lēmumus saskaņā ar LES 38. panta trešo daļu. Šis pilnvarojums ietver tiesības iecelt amatā misijas vadītāju pēc AP priekšlikuma un grozīt operāciju koncepciju (*CONOPS*) un operācijas plānu *OPLAN*. Padome saglabā tiesības pieņemt lēmumus par *EUCAP NESTOR* mērķiem un izbeigšanu.

2. PDK regulāri sniedz ziņojumus Padomei.

3. PDK regulāri un pēc vajadzības saņem civilā operāciju komandiera un misijas vadītāja ziņojumus par jautājumiem, kas ir viņu kompetencē.

*10. pants***Trešo valstu dalība**

1. Neskarot Savienības lēmumu pieņemšanas patstāvību un vienoto organizatorisko sistēmu, trešās valstis var tikt uzaicinātas piedalīties *EUCAP NESTOR*, ja tās sedz ar savu norīkoto personālu saistītas izmaksas, tostarp algas, visu risku apdrošināšanu, dienasnaudas un ceļa izdevumus uz dislokācijas vietu un no tās, kā arī vajadzības gadījumā piedalās *EUCAP NESTOR* darbības izmaksu segšanā.

▼B

2. Trešām valstīm, kas piedalās *EUCAP NESTOR*, attiecībā uz misijas ikdienas vadību ir tādas pašas tiesības un pienākumi kā dalībvalstīm.
3. Ar šo Padome pilnvaro PDK pieņemt attiecīgus lēmumus par ieguldījumu piedāvājumu pieņemšanu un izveidot atbalstītāju komiteju.
4. Sīki izstrādātus noteikumus par trešo valstu dalību paredz saskaņā ar LES 37. pantu noslēgtos nolīgumos un vajadzības gadījumā – papildu tehniskos noteikumus. Ja Savienība ar kādu trešo valsti noslēdz nolīgumu, kurā paredz sistēmu attiecīgās trešās valsts dalībai Savienības krīzes pārvarēšanas operācijās, tāda nolīguma noteikumus piemēro saistībā ar *EUCAP NESTOR*.

*11. pants***Drošība**

1. Civilais operāciju komandieris vada misijas vadītāja drošības pasākumu plānošanu un nodrošina to pienācīgu un efektīvu īstenošanu *EUCAP NESTOR* misijā saskaņā ar 5. pantu.
2. Misijas vadītājs ir atbildīgs par *EUCAP NESTOR* drošību un par to, ka tiek nodrošināta atbilstība minimālajām drošības prasībām, ko piemēro *EUCAP NESTOR*, atbilstīgi Savienības politikai attiecībā uz tā personāla drošību, ko izvieta ārpus Savienības, lai veiktu operācijas saskaņā ar LES V sadaļu un to papildinošiem instrumentiem.
3. Misijas vadītājam palīdz vecākā misijas drošības amatpersona (*SMSO*), kas ir pakļauta misijas vadītājam un kam arī ir ciešas darba attiecības ar EĀDD.
4. Pirms savu pienākumu izpildes sākšanas *EUCAP NESTOR* personāls saskaņā ar *OPLAN* pabeidz obligātas drošības apmācības. Tāpat personālam uz vietas regulāri rīko zināšanu nostiprināšanas mācības, ko organizē *SMSO*.

▼M3

5. Misijas vadītājs nodrošina ES klasificētas informācijas aizsardzību saskaņā ar Padomes Lēmumu 2013/488/ES ⁽¹⁾.

▼B*12. pants***Informācijas analīzes un sakaru centrs**

EUCAP NESTOR vajadzībām aktivizē Informācijas analīzes un sakaru centru.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2013/488/ES (2013. gada 23. septembris) par drošības noteikumiem ES klasificētas informācijas aizsardzībai (OV L 274, 15.10.2013., 1. lpp.).

▼ **M3***12.a pants***Juridiski pasākumi**

EUCAP NESTOR ir tiesībspēja un rīcībspēja veikt pakalpojumu un piegāžu iepirkumus, slēgt līgumus un administratīvas vienošanās, nodarbināt personālu, turēt bankas kontus, iegādāties un atsavināt aktīvus, izpildīt savas saistības un būt par pusi tiesas procesos, ja tas vajadzīgs, lai īstenotu šo lēmumu.

*13. pants***Finanšu noteikumi**▼ **M5**

1. Finanšu atsaucē summa, kas paredzēta, lai ar *EUCAP NESTOR* saistītos izdevumus segtu laikposmā no 2012. gada 16. jūlija līdz 2013. gada 15. novembrim, ir EUR 22 880 000.

Finanšu atsaucē summa, kas paredzēta, lai ar *EUCAP NESTOR* saistītos izdevumus segtu laikposmā no 2013. gada 16. novembra līdz 2014. gada 15. oktobrim, ir EUR 11 950 000.

Finanšu atsaucē summa, lai ar *EUCAP NESTOR* saistītos izdevumus segtu laikposmā no 2014. gada 16. oktobra līdz 2015. gada 15. decembrim, ir EUR 17 900 000.

2. Visus izdevumus pārvalda saskaņā ar procedūrām un noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam. Fizisku un juridisku personu dalība procedūrās, ar ko misija *EUCAP NESTOR* piešķir iepirkuma līgumu slēgšanas tiesības, ir bez ierobežojumiem. Turklāt *EUCAP NESTOR* iegādātajām precēm netiek piemēroti izcelsmes noteikumi.

▼ **M3**

3. *EUCAP NESTOR* ir atbildīga par sava budžeta izpildi. Šajā nolūkā *EUCAP NESTOR* paraksta vienošanos ar Komisiju.

4. Neskarot pastāvošos noteikumus par *EUCAP NESTOR* un tā personāla statusu, *EUCAP NESTOR* ir atbildīga par jebkurām prasībām un saistībām, kas rodas, īstenojot pilnvaras no 2014. gada 16. jūlija, izņemot jebkādas prasības, kas ir saistītas ar smagiem misijas vadītāja pārkāpumiem, par kuriem misijas vadītājs ir atbildīgs.

5. Finanšu noteikumu īstenošana neskar 4., 5. un 6. pantā paredzēto komandķēdi un *EUCAP NESTOR* operacionālās vajadzības, tostarp aprīkojuma savietojamību un tās grupu sadarbību.

6. Izdevumi ir atbilstīgi no 2012. gada 16. jūlija.

*13.a pants***Projektu vienība**

1. Lai *EUCAP NESTOR* varētu apzināt un īstenot projektus, tai ir projektu vienība. Jomās, kas ir saistītas ar *EUCAP NESTOR*, un lai palīdzētu sasniegt tās mērķus, *EUCAP NESTOR* vajadzības gadījumā sekmē projektus, ko dalībvalstis un trešās valstis īsteno pašas, un sniedz konsultācijas par tiem.

▼M3

2. *EUCAP NESTOR* ir pilnvarota vērsties pie dalībvalstīm vai trešām valstīm pēc finanšu ieguldījuma, lai īstenotu projektus, par kuriem ir apzināts, ka tie konsekventi papildina *EUCAP NESTOR* citas darbības, ja projekts ir:

- a) ir paredzēts ar šo lēmumu saistītajā finanšu pārskatā; vai
- b) pilnvaru termiņa laikā tiek iekļauts finanšu pārskatā, veicot tajā grozījumu pēc misijas vadītāja pieprasījuma.

EUCAP NESTOR ar minētajām valstīm noslēdz vienošanos, kurā jo īpaši nosaka konkrētas procedūras jautājumu risināšanai saistībā ar jebkādam trešo personu sūdzībām par kaitējumu, kuru nodarījusi *EUCAP NESTOR* darbība vai bezdarbība, lietojot minēto valstu piešķirtos līdzekļus. Līdzekļu devējas valstis nekādā gadījumā nevar uzskatīt, ka par *EUCAP NESTOR* darbību vai bezdarbību minēto valstu piešķirto līdzekļu izmantošanā ir atbildīga Savienība vai AP.

3. PDK apstiprina finansiālā ieguldījuma, ko projektu vienībai sniedz trešās valstis, pieņemšanu.

▼B*14. pants***Savienības reakcijas un koordinācijas saskaņotība**

1. AP nodrošina šā lēmuma īstenošanas saskaņotību ar Savienības ārējo darbību kopumā, tostarp ar Savienības attīstības programmām.

2. Neskarot komandķēdi, misijas vadītājs cieši koordinē darbības ar Savienības delegācijām reģionā, lai nodrošinātu Savienības saskaņotu rīcību Āfrikas raga reģionā.

3. Misijas vadītājs cieši koordinē darbības ar Savienības un dalībvalstu misiju vadītājiem reģionā.

4. Misijas vadītājs sadarbojas ar pārējiem starptautiskajiem dalībniekiem reģionā, it īpaši Apvienoto Nāciju organizācijas (ANO) Politisko biroju Somālijā, ANO Narkotiku un noziedzības novēršanas biroju, ANO Attīstības programmu un Starptautisko Jūniecības organizāciju.

5. Misijas vadītājs cieši koordinē darbības ar *EUNAVFOR Atalanta*, Eiropas Savienības militāro misiju, lai palīdzētu Somālijas drošības spēku apmācībā (*EUTM Somalia*), Jūras satiksmes drošības projektu un Apdraudēto jūras maršrutu programmu.

▼B*15. pants***Informācijas un dokumentu atklāšana**

1. Saskaņā ar ►**M3** Lēmumu 2013/488/ES ◄ AP ir pilnvarots attiecīgos gadījumos un atbilstīgi *EUCAP NESTOR* vajadzībām ar šo lēmumu saistītām trešām valstīm nodot *EUCAP NESTOR* vajadzībām sagatavotu ES klasificētu informāciju ar klasifikācijas līmeni līdz “*CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL*”.
2. Saskaņā ar ►**M3** Lēmumu 2013/488/ES ◄ AP ir arī pilnvarots atbilstīgi *EUCAP NESTOR* darbības vajadzībām ANO un Āfrikas Savienībai (ĀS) nodot *EUCAP NESTOR* vajadzībām sagatavotu ES klasificētu informāciju ar klasifikācijas līmeni līdz “*RESTREINT UE/EU RESTRICTED*”. Šajā nolūkā noslēdz vienošanās starp AP un kompetentām ANO un ĀS iestādēm.
3. Ja rodas īpašas un steidzamas operatīvas vajadzības, saskaņā ar ►**M3** Lēmumu 2013/488/ES ◄ AP ir arī pilnvarots uzņēmējvalstij nodot *EUCAP NESTOR* vajadzībām sagatavotu ES klasificētu informāciju ar klasifikācijas līmeni līdz “*RESTREINT UE/EU RESTRICTED*”. Šajā nolūkā noslēdz vienošanās starp AP un kompetentām uzņēmējvalsts iestādēm.
4. AP ir pilnvarots ar šo lēmumu saistītām trešām valstīm nodot ES neklasificētus dokumentus, kas ir saistīti ar Padomes apspriedēm attiecībā uz *EUCAP NESTOR* un uz ko atbilstīgi Padomes Reglamenta⁽¹⁾ 6. panta 1. punktam attiecas pienākums glabāt dienesta noslēpumu.
5. Tiesības, kas minētās 1. līdz 4.punktā, kā arī spēju noslēgt 2. un 3. punktā minētās vienošanās, AP var deleģēt tā pakļautībā esošām personām, civilajam operāciju komandierim un/vai misijas vadītājam.

*16. pants***Stāšanās spēkā un darbības ilgums**

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

▼M3

To piemēro līdz 2016. gada 12. decembrim.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2009/937/ES (2009. gada 1. decembris), ar ko pieņem Padomes reglamentu (OV L 325, 11.12.2009., 35. lpp.).